



AU GRAND CHAPELET

**Quincallerie générale  
DUTRY-COLSON**

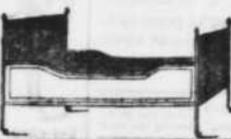
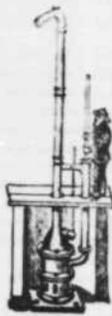
12, rue des Champs, GAND.

Spécialité d'articles de chauffage.  
Calorifère « Musgrave » à combustion lente  
Véritables poeles Américains brûlant tout l'hiver sans  
s'éteindre.

Cheminées, cuisinières, écrans, garnitures, etc.  
Installations de **chaufferies** à mains et à vapeur.  
à l'usage des pensionnats, hôtels, couvents, etc.

Ameublement en fer.  
Ventilateurs Howorth. Filtres Cheavin et autres.  
Coffres-forts incombustibles.

Pompes à incendie et autres en tous genres.  
Machines agricoles, horticoles et industrielles.  
Catalogue sur demande.



**CYCLES BOVY**  
J. BOVY & FILS, Herstal (lez-Liège.)

Les plus anciens  
fabricants belges

Toutes nos machines sont  
garanties un an contre tout vice  
de construction. Toutes les répara-  
tions sont gratuites, fusse t-  
elles même occasionnées par la  
faute du cycliste, pour autant que  
ces réparations ne soient pas trop  
importantes.

Catalogue gratuits  
sur demande.

**ELIXIR TONIQUE DU D<sup>r</sup> GUILLÉ**  
ANTICLAIREUX

Préparé par le D<sup>r</sup> Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1<sup>re</sup> Classe  
Seul propriétaire de ce médicament, 9, rue de Grenelle-S<sup>t</sup>-Gervais, à Paris

L'ELIXIR DU D<sup>r</sup> GUILLÉ est un des médicaments les plus remarquables contre  
Purgatif et comme Dépuratif, c'est le meilleur remède contre toutes les maladies  
occasionnées par la Bile et les Glaires.

Depuis plus de quatre-vingts ans, l'ELIXIR DU D<sup>r</sup> GUILLÉ est employé avec succès  
contre les maladies du Foie, de la Rate, du Cœur, Goutte, Rhumatisme, des Nerfs,  
Paludéennes et Pernicieuses, la Syphilis, la Grippe en Épidémie, des Maladies de la  
Peau et des Vessies Intestinales; c'est le remède indispensable aux personnes atteintes de  
tempérament sanguin. Il peut être administré à la plus jeune enfance et à la plus  
extrême vieillesse, sans jamais donner lieu à aucune espèce d'écoulement. Chaque  
bouteille est accompagnée du Traité de l'Origine des Glaires, du D<sup>r</sup> GUILLÉ, cette  
brochure est adressée FRANCO à toute personne qui en fait la demande.

Prix en France: la Bouteille, 0 fr. 75; la 1/2 Bouteille, 0 fr. 50

PHARMACIE GÉNÉRALE D'ELIXIR TONIQUE ANTICLAIREUX DU D<sup>r</sup> GUILLÉ  
La France, 5 fr. 50

SIRUP D'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTICLAIREUX DU D<sup>r</sup> GUILLÉ  
De 100 à 200 grammes par jour

Amateurs de jardins  
abonnez vous au Bulletin horticole, agricole et  
apicole, qui paraît régulièrement le 1<sup>er</sup> et le 16  
du mois. Prix 1 fr. par an; n<sup>o</sup> spécimen sur  
demande. Directeur J. BELLOT à Liège.

**JEAN HANNE & C<sup>ie</sup>**  
84, rue Féronstrée, 84, Liège.  
**CESSATION DE COMMERCE.**  
Gaz, Pétrole.  
Maison à remettre en pleine activité.  
Vente de toutes les marchandises en maga-  
sin à toutes offres acceptables.

VINS & SPIRITUEUX TÉLÉPHONE 583

**Louis BOUSQUET**  
104, Boulevard de la Sauvenière, 104,  
LIÈGE.  
Seul concessionnaire  
pour les provinces de  
LIÈGE & LIMBOURG  
DE LA  
FIRME

**CARLE FRÈRES** Spécialités.  
Champagne Carle  
TRÈS RECOMMANDÉ.  
VINS  
ordinaires et de grands crus en fûts et en bouteilles.  
Cognacs et liqueurs fines.  
Représentants sérieux sont demandés.

**PHOTOGRAPHIE !!!**  
Maison L. GOURDINNE-JEANNE  
Boulevard d'Avroy, 33bis, coin rue Bertholet, Liège.  
Fournitures générale pour la photographie, produits, bains préparés, papiers,  
plaques, cartons, appareils à pied et à main, détectives, photo-jumelle, appa-  
reils d'agrandissement, obturateurs, cuvettes, châssis, dégradateurs, lanternes  
de laboratoires et tous autres accessoires.  
Laboratoires à la disposition des clients.  
Leçons gratuites de photographie aux acheteurs.  
VENTE PAR PAYEMENTS MENSUELS.

**FABRIQUE D'ARMES**  
Em. MASQUELIER, 11, rue Lulay, Liège

FUSILS en tous genres. Hammeslers à éjecteurs. Armes ordinaires.

CARABINES Flobert depuis 10 francs. REVOLVERS.

CARTOUCHES DE CHASSE.  
Poudre E. C. anglaise, cal. 12 le cent, 12 francs.  
Poudre noire, cal. 12 " 11 " Les fortes charges 1 franc de plus au cent.  
Poudre noire, cal. 16 " 10 "  
Cartouches à alouettes, poudre noire, cal. 12, le cent, 8 francs; cal. 16, 7 francs.

TIR FLOBERT Cartouches 6<sup>e</sup> à balles le mille fr. 6,50  
6<sup>e</sup> à balle double culot le mille fr. 9.  
Forte réduction par 5 et 10 mille.  
FRANCO PORT ET EMBALLAGE PAR 500 CARTOUCHES.

**PREMIÈRE COMMUNION.**  
Maison de confiance.  
**HORLOGERIE, BIJOUTERIE J. C. WATHELET**  
rue de Bex, 9, à Liège.  
ENTRE LA PLACE S-LAMBERT ET L'HOTEL DE VILLE.

Grand choix de MONTRES en or, argent, argent niellé et nickel. — CHAINES en or et argent niellé. — Parures, Dormeuses, Bagues, Bracelets, Épingles de cravates.

Spécialité d'ANNEAUX DE MARIAGE, 10 %, meilleur marché qu'ailleurs.  
GARNITURES DE CHEMINÉE RÉVEILS. Les pièces d'horlogerie sont garanties 5 ans. — L'or au 1<sup>er</sup> titre.

VENDE BON MARCHÉ POUR VENDRE BEAUCOUP

MANUFACTURE DE CIGARES FINS HOLLANDAIS, TABACS, CIGARETTES, ROLLES.  
**J. HARTE,**  
30, rue Fusch, 30, Liège.  
Prix spéciaux pour revendeurs.  
Cigares recommandés: Marine, La Confession, Idéal, Alida, Ada, Record, Gerda, Marinière, Emir, Juanita, Minium de Nicotine.  
Tabacs: Maryland, Roisin, Fleur de Roisin, Richmond, Obourg, Semois, Algérie.  
Cigarettes: Algériennes, Youssef, Abdallah.

Etablissement d'Horticulture  
**L. Van Houtte**  
PÈRE.  
à Gand  
(SOCIÉTÉ ANONYME).

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes, plantes de serre et de plein air,  
Azalées, Camélias, Rhododendrons, rosiers, arbres fruitiers et d'ornement,  
Bégonias, Gloxinias, oignons à fleurs.

Envoi des divers catalogues franco sur demande.

**Crédit National industriel**  
(SOCIÉTÉ ANONYME.)  
Capital Social 10.000.000 de fr.  
SUCCESSIONALE DE LIÈGE.  
Rue de la Casquette, 19, à Liège.

OPÉRATIONS DE LA SUCCESSIONALE:  
Souscriptions, sans frais, à tous les emprunts.  
Echange et libération de titres;  
Achat et vente d'obligations et d'actions belges et étrangères (COURTAGE UN PAR MILLE);  
Paiement de coupons échus et de titres remboursables;  
Echange et vente de billets de banque et monnaies étrangères;  
Paiement et délivrance de chèques sur tous pays;  
Renseignements financiers gratuits pour placements et arbitrages.

N. B. — La Succursale de Liège s'occupe de toutes les entreprises commerciales, industrielles et financières qui sont de nature à intéresser le développement du commerce et de l'industrie tant en Belgique qu'à l'étranger et notamment en Russie.

Rue de la Casquette, 19, à Liège.  
Le directeur du Crédit national industriel.  
G. HORSMANS.

**Encadrements**  
EN TOUTS GENRES.  
Dorures, glaces, vitrerie et réparations.  
Fabrique de vitraux pour églises, appartements et meubles.  
Articles de piété. Lavage et remise à neuf de vieilles gravures. Restauration de peintures.

**Joseph Fonbonne,**  
au Boulevard de la Sauvenière, 150, (en face de la rue du Pot d'Or) à Liège.

**Tabac Semois**  
1<sup>re</sup> qualité, 1000 kil à fr. 200 le kilo, depuis 4 1/2 k bache, franco de tout remboursement.  
LEMPEREUR JACOB, planteur, Chantemelle, Etalle.  
Envoi échantillon gratis.

**A louer**  
bel appartement avec grand balcon ou quartier, garnis ou non garnis  
S'adresser chez Jérôme VROONEN, Tongres.

**Vélocipèdes**  
Première fabrique de cycles demande représentant actif et intelligent, pour le placement de ses vélos dans l'arrondissement de Tongres. Conditions très avantageuses.  
S'adresser sous les initiales X. Y. Z. au bureau du journal.

Dépôt de cartouches: L. VERLAKAM, Hasselt.